

ZMLUVA O DIELO

Mestské kultúrne stredisko Benedeka Csaplára - Csaplár Benedek Városi Művelődési Központ v
skratke „MsKS-VMK“
so sídlom - Korzo Bélu Bartóka 788/1, 929 01 Dunajská Streda
identifikačné číslo: - 00036561

zápis: Okresného súdu Trnava, oddiel: Sro, vložka č. 34427/T
konajúci PaedDr. Peter Iván – riaditeľ MsKS-VMK

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Cstudios, s.r.o.

so sídlom Športová 978/45, 929 01 Dunajská Streda
identifikačné číslo: 36 795 194
zápis: Obchodný register Okresného súdu Trnava, oddiel Sro, vložka číslo 20244/T
IBAN: SK43 0900 0000 0051 8669 9712
konajúca konateľom Ing. Erik Putz, ako zhotoviteľ na strane jednej (ďalej len „zhotoviteľ“)

(objednávateľ a zhotoviteľ ďalej spolu len „zmluvné strany“ alebo jednotlivo „zmluvná strana“)

Zmluvné strany sa dohodli, že uzatvárajú túto Zmluvu o dielo (ďalej len „zmluva“):

Článok I. Predmet diela

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť pre objednávateľa webovú stránku pre účely zabezpečenia predmetu svojej obchodnej činnosti, a to v rozsahu a na základe špecifikácií uvedených v cenovej ponuke zo dňa 16.12.2024 (ďalej len „dielo“), ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako jej príloha č. 1.
2. Predmetom tejto zmluvy sú aj aktualizácie, resp. iné úpravy diela, ktorých potrebu zistí objednávateľ po odovzdaní a prevzatí diela, a to počas celej doby platnosti licencie udelennej zhotoviteľom v zmysle čl. X bodu 1. tejto zmluvy. V prípade potreby vykonania aktualizácie, resp. iných úprav diela, bude toto riešené na základe samostatnej objednávky, resp. zmluvy s dohodou o cene za tieto aktualizácie diela.
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť pre objednávateľa dielo podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve riadne a včas a zhotovené dielo v digitálnej forme odovzdať objednávateľovi.
4. Objednávateľ sa zaväzuje zhotovené dielo prevziať v súlade s touto zmluvou a zaplatiť cenu diela podľa tejto zmluvy.

Článok II. Špecifikácia diela

1. Technická a obsahová špecifikácia diela je uvedená v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

Článok III.

Cena diela a platobné podmienky

1. Cena za dielo je určená dohodou zmluvných strán vo výške **5 349 Eur** (slovom: Dvadsaťtisíc dvestoštyridsaťdva eur) (ďalej len „cena diela“).
2. Zhotoviteľ si vyhradzuje právo na primerané zvýšenie ceny diela, ak sa pri vykonávaní diela objaví potreba činností nezahrnutých do rozpočtu uvedeného v prílohe č. 1 tejto zmluvy, pokiaľ tieto činnosti neboli predvídateľné v čase uzavretia zmluvy, avšak po písomnom súhlase zo strany objednávateľa.
3. Zhotoviteľ je povinný oznámiť objednávateľovi nevyhnutnosť potreby zvýšenia ceny diela písomne, a to do 7 pracovných dní odo dňa odkedy sa o tejto skutočnosti dozvedel.
4. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť cenu diela bankovým prevodom na účet zhotoviteľa uvedený v záhlaví tejto zmluvy, a to nasledovným spôsobom:

dátum	suma
11.2.2025	891,50 €
11.3.2025	891,50 €
11.4.2025	891,50 €
11.5.2025	891,50 €
11.6.2025	891,50 €
11.7.2025	891,50 €

5. Cena diela nezahŕňa právnym predpisom stanovenú daň z pridanej hodnoty, ktorú zhotoviteľ vyúčtuje podľa príslušných právnych predpisov.
6. Zhotoviteľ sa zaväzuje vystaviť faktúry za zhotovenie diela v zmysle platných právnych predpisov. Peňažný záväzok objednávateľa zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu diela podľa tejto zmluvy platený prostredníctvom banky je splnený pripísaním uhradenej sumy na účet zhotoviteľa. Ak je objednávateľ v omeškaní so splnením peňažného záväzku alebo jeho časti voči zhotoviteľovi, zhotoviteľ je oprávnený požadovať od objednávateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,03 % z nesplatennej dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Článok IV. Termín plnenia

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo najneskôr do 31.5.2025, a to v prípade dodržania podmienky stanovenej v článku VI. bodu 3. tejto zmluvy.
2. Dojednaný termín plnenia sa predlžuje o dni, v ktorých nebude možné pokračovať vo vykonávaní prác na diele z dôvodov na strane objednávateľa, najmä z dôvodu nedodržania podmienky uvedenej v článku VI. bod 3. tejto zmluvy alebo zapríčinených živelnými pohromami, alebo inými nepredvídateľnými udalosťami nezapríčinenými zhotoviteľom.

Článok V. Ďalšie dojednania

1. Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti.
2. Zmluvné strany sa dohodli na zasielaní faktúr prostredníctvom elektronickej pošty. Objednávateľ podpisom zmluvy udeľuje zhotoviteľovi súhlas k zasielaniu faktúr v elektronickej forme v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení, a to formou zaslania faktúry

elektronickej forme prostredníctvom emailu na adresu uvedenú zmluvnou stranou (ďalej len „elektronická faktúra“).

3. Za účelom doručovania elektronických faktúr oznámi objednávatel' zhotoviteľovi písomne emailovú adresu, na ktorú bude zhotoviteľ zasielať elektronické faktúry. Objednávatel' zodpovedá za plnú funkčnosť takto oznámenej emailovej adresy. Prípadnú zmenu emailovej adresy pre doručovanie faktúr oznámi objednávatel' zhotoviteľovi vždy písomne vopred

Článok VI.

Práva a povinnosti objednávatel'a

1. Objednávatel' je oprávnený kontrolovať vykonávanie diela a vzniesť pripomienky, ktoré je zhotoviteľ povinný zapracovať. Ak objednávatel' zistí, že zhotoviteľ vykonáva dielo v rozpore so svojimi povinnosťami, objednávatel' je oprávnený dožadovať sa toho, aby zhotoviteľ odstránil vady vzniknuté vadným vykonávaním diela a dielo vykonával riadnym spôsobom.
2. Objednávatel' je oprávnený dielo neprevziať, ak má dielo vady brániace jeho riadnemu užívaniu.
3. Objednávatel' sa zaväzuje odovzdať zhotoviteľovi všetky podklady určené a nevyhnutné na vykonanie diela, a to najneskôr do termínov, ktoré zmluvné strany stanovia v písomnej forme po podpise tejto zmluvy. V prípade, ak zo strany objednávatel'a dôjde k zmeškaniu lehoty uvedenej v predchádzajúcej vete, zhotoviteľ je oprávnený poskytnúť objednávatel'ovi primeranú dodatočnú lehotu na splnenie, pričom po márnom uplynutí dodatočne poskytnutej lehoty je zhotoviteľ oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy.
4. V prípade potreby je objednávatel' na žiadosť zhotoviteľ'a povinný zodpovedajúcim spôsobom a v požadovanej lehote doplniť chýbajúce podklady na účely riadneho a včasného plnenia tejto zmluvy zo strany zhotoviteľ'a.
5. Objednávatel' sa zaväzuje oznámiť zhotoviteľovi všetky zmeny, ktoré majú alebo by mohli mať vplyv na plnenie povinností zhotoviteľ'a z tejto zmluvy. Objednávatel' sa zároveň zaväzuje doručiť zhotoviteľovi bez zbytočného odkladu všetky prípadné zmenené podklady potrebné pre plnenie povinností zhotoviteľ'a podľa tejto zmluvy.
6. Objednávatel' sa zaväzuje zdržať sa akýchkoľvek činností, ktorými by mohol ovplyvniť riadne vykonávanie tejto zmluvy zhotoviteľ'om.

Článok VII.

Práva a povinnosti zhotoviteľ'a

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje pri plnení tejto zmluvy postupovať s potrebnou odbornou starostlivosťou, podľa požiadaviek a pokynov objednávatel'a, chrániť jeho práva a oprávnené záujmy a konať pri tom čestne a svedomito.
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť dielo v zodpovedajúcej kvalite, v súlade s touto zmluvou a príslušnými platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi a technickými normami.
3. Zhotoviteľ je povinný upozorniť objednávatel'a bez zbytočného odkladu na nevhodnú povahu jeho pokynov na vykonanie diela, ak je možné nevhodnosť zistiť pri vynaložení odbornej starostlivosti. Ak nevhodné pokyny prekážajú v riadnom vykonávaní diela, je zhotoviteľ povinný jeho vykonávanie prerušiť do doby zmeny pokynov objednávatel'a alebo písomného oznámenia, že objednávatel' trvá na vykonávaní diela podľa daných pokynov.
4. Zhotoviteľ je oprávnený a môže na splnenie svojich záväzkov z tejto zmluvy použiť tretie osoby. Ak zhotoviteľ použije na splnenie svojich záväzkov podľa tejto zmluvy tretiu osobu, zodpovedá za ich splnenie, akoby konal sám.
5. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že všetky doklady a podklady súvisiace s jeho činnosťou podľa tejto zmluvy, bude uchovávať ako dôverný materiál a zabezpečí ich ochranu pred stratou, zničením, poškodením a zneužitím tretími osobami.

6. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že:

- a. každého svojho zamestnanca, ktorý sa bude podieľať na vykonávaní tejto zmluvy na základe pracovného pomeru alebo iného pracovnoprávneho vzťahu, zaviazá k zachovávaní mlčanlivosti o všetkých informáciách a poznatkoch, o ktorých sa tento zamestnanec dozvie pri vykonávaní tejto Zmluvy a k vyhláseniu, že berie na vedomie, že tieto informácie a poznatky sú súčasťou obchodného tajomstva klienta,
- b. nič z toho, čo sa dozvedel v súvislosti s vykonávaním tejto zmluvy, nepoužije pri vlastnej podnikateľskej činnosti, a ani v prospech tretích osôb..

Článok VIII.

Vlastnícke právo k dielu

1. Vlastníkom diela je zhotoviteľ až do úplnej a riadnej úhrady ceny diela. Po uhradení ceny diela sa jeho vlastníkom stáva objednávateľ. Inštalácia a použitie diela je viazané na použitie na serveroch objednávateľa.

Článok IX.

Zodpovednosť za vady diela

1. Po prevzatí diela objednávateľom na základe preberacieho protokolu patrí objednávateľovi právo na základné otestovanie najmä funkčnosti a kvality webovej stránky a úrovne zobrazenia aktuálnosti zobrazených informácií a ich usporiadanie, a to počas skúšobnej lehoty, ktorá je stanovená na 5 kalendárnych dní odo dňa odovzdania a prevzatia diela objednávateľom. Zhotoviteľ sa zaväzuje nedostatky a chyby nájdené počas skúšobnej lehoty bezplatne na vlastné náklady a v čo možno najskoršom čase opraviť. Výnimku tvoria iba chyby spôsobené programami, prezentáciami dodanými objednávateľom na účel zhotovenia diela a chyby a nedostatky, ktorých odstránenie by predstavovalo porušenie autorských práv, alebo iných práv duševného vlastníctva.
2. Zhotoviteľ zodpovedá za vady diela podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
3. Zhotoviteľ poskytuje na dielo záručnú dobu v zmysle platných právnych predpisov. Záručná doba začína plynúť odo dňa prevzatia diela. Ak objednávateľ dielo prevzal až po termíne stanovenom na odovzdanie diela, záručná doba plynie odo dňa, keď mu vznikla povinnosť dielo prevziať.
4. Záruka sa stráca po zásahu do zdrojového kódu diela neoprávnenou osobou alebo neoprávneným spôsobom, ktorým sa rozumie najmä spôsob, ktorým by akákoľvek osoba (oprávnená alebo neoprávnená) znefunkčnila dielo či porušila platné právne predpisy.

Článok X.

Rozsah licencie a spôsob použitia diela

1. Zhotovené dielo je predmetom autorského práva ako výsledok tvorivej duševnej činnosti zhotoviteľa ako autora. Zhotoviteľ ako autor diela udeľuje objednávateľovi k dielu v súlade s § 70 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. autorský zákon v znení neskorších predpisov výhradnú licenciu, udelenú bezodplatne počas celej doby trvania autorských práv zhotoviteľa k dielu, a to v neobmedzenom rozsahu. Jej trvanie nie je možné jednostranne ukončiť niektorou zo zmluvných strán a jej ukončenie je možné len na základe osobitnej písomnej dohody oboch zmluvných strán.
2. Zhotoviteľ má právo na ochranu svojho autorstva podľa zákona Autorskom práve.
3. Zhotoviteľ podpisom tejto zmluvy udeľuje objednávateľovi súhlas na použitie diela na účel uvedený v článku I. bod 1 tejto zmluvy na neobmedzený čas, pričom obsah môže podľa svojho uváženia upravovať.
4. Zhotoviteľ týmto dáva objednávateľovi súhlas s prípadnou úpravou alebo aktualizáciou webovej stránky, t. j. zmenou diela v budúcnosti v akomkoľvek rozsahu.

Článok XI.

Zachovávanie povinnosti mlčanlivosti

1. Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách týkajúcich sa zmluvy, vrátane jej príloh.
2. Dôvernými informáciami sa na účely zmluvy rozumejú akékoľvek skutočnosti, informácie a údaje, týkajúce sa zmluvy, vrátane jej príloh, prípadne dodatkov k zmluve, alebo s nimi súvisiace s výnimkou:
 - a. informácii, ktoré sú v deň podpísania zmluvy verejne známymi alebo ktoré sa už v tento deň dali zadovážiť z bežne dostupných zdrojov,
 - b. informácii, ktoré sa stali po dni podpísania zmluvy verejne známymi alebo ktoré sa po tomto dni už dajú zadovážiť z bežne dostupných zdrojov, a to inak než v dôsledku porušenia povinnosti zmluvnej strany zachovávať mlčanlivosť podľa tohto článku,
 - c. informácií, z ktorých povahy vyplýva, že zmluvná strana nemá záujem o ich utajenie, ak ich zmluvná strana výslovne neoznačila za dôverné (ďalej len „dôverné informácie“).
3. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách sa nevzťahuje:
 - a. na prípady, ak zmluvná strana zverejnila dôverné informácie s predchádzajúcim písomným súhlasom druhej zmluvnej strany;
 - b. na prípady, keď na základe zákona vznikne zmluvnej strane povinnosť poskytnúť dôverné informácie, kedy je dotknutá zmluvná strana na požiadanie povinná informovať druhú zmluvnú stranu o vzniku povinnosti poskytnúť dôverné informácie na základe zákona a o spôsobe a rozsahu v akom ju plnila; táto povinnosť informovať druhú zmluvnú stranu o vzniku povinnosti poskytnúť dôverné informácie sa nevzťahuje na prípady, kedy vznikne povinnosť dôverné informácie poskytnúť orgánom činným v trestnom konaní,
 - c. na prípady, ak zmluvná strana použila potrebné informácie alebo dokumenty v prípadných súdnych, rozhodcovských, správnych a iných konaniach ohľadom práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvy alebo s nimi súvisiacich.
4. Zmluvné strany sa zaväzujú, že dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany ďalej neposkytnú tretím osobám, a ani neumožnia prístup tretích osôb k dôverným informáciám. Za tretie osoby sa však nepokladajú členovia orgánov zmluvných strán, zamestnanci alebo iné poverené osoby zmluvných strán, audítori alebo právnici a iní poradcovia zmluvných strán, ktorí sú viazaní ohľadne im sprístupnených dôverných informácií povinnosťou mlčanlivosti na základe zákona, ako aj iné osoby, ktorým je potrebné poskytnúť dôverné informácie za účelom prípravy, zabezpečenia a realizácie výstavby dohodnutej investície ako aj za účelom za účelom výkonu práv a povinností podľa Zmluvy.

Článok XII.

Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do dňa vykonania a odovzdania diela.
2. Zmena tejto zmluvy je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Vo veciach neupravených touto zmluvou sa zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov.
4. Zhotoviteľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak objednávatel' aj napriek predchádzajúcej písomnej výzve porušuje ustanovenia tejto zmluvy.
5. Objednávatel' je oprávnený odstúpiť od zmluvy, ak zhotoviteľ riadne neodovzdal dielo v lehote podľa článku IV. tejto zmluvy a napriek predchádzajúcej písomnej výzve porušuje ustanovenia tejto zmluvy.
6. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností Zmluvné strany vyhlasujú, že pri plnení tejto zmluvy nedochádza a ani by nemalo dochádzať k spracúvaniu osobných údajov podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) v znení korigenda k nariadeniu Európskeho

parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej len „nariadenie GDPR“). V prípade, ak by napriek uvedenému k spracúvaniu osobných údajov malo dôjsť, zmluvné strany sa zaväzujú dodržiavať nariadenie GDPR, ako aj ostatné všeobecne záväzné právne predpisy na úseku ochrany osobných údajov a postupovať v súlade s nimi a splniť si všetky povinnosti, ktoré im z nariadenia GDPR a z ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany osobných údajov vyplývajú. S ohľadom na uvedené sa zmluvné strany dohodli, že v prípade, ak by na základe plnenia tejto Zmluvy a malo dôjsť k spracúvaniu osobných údajov, pri ktorom by zmluvné strany boli v postavení prevádzkovateľa a sprostredkovateľa, alebo v postavení sprostredkovateľa a ďalšieho sprostredkovateľa alebo v postavení ďalšieho sprostredkovateľa a ďalšieho sprostredkovateľa, zaväzujú sa uzatvoriť dodatok k tejto zmluve alebo samostatnú zmluvu o spracúvaní osobných údajov, predmetom ktorého (ktorej) bude dohoda zmluvných strán o podmienkach spracúvania osobných údajov v súlade s nariadením GDPR a s ostatnými všeobecne záväznými predpismi na úseku ochrany osobných údajov, pričom dodatok k tejto zmluve alebo samostatná zmluva o spracúvaní osobných údajov budú uzatvorené predtým, ako zmluvná strana v postavení sprostredkovateľa alebo ďalšieho sprostredkovateľa vykoná prvú spracovateľskú operáciu s osobnými údajmi poskytnutými jej druhou zmluvnou stranou.

7. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán.
8. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je právne možné sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní tejto zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
9. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto Zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Dunajskej strede, dňa

Za zhotoviteľa:

V. r.

Ing. Erik Putz
konateľ
Cstudios, s.r.o.

Za objednávateľa:

V. r.

PaedDr. Peter Iván
riaditeľ
MsKS-VMK